



NATIONAL CAPITAL COMMISSION COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

Advisory Committee on Universal Accessibility

Tuesday, December 7, 2021

IN CAMERA
by videoconference
MINUTES

The Committee approved three minutes on Monday, March
21, 2022.

Comité consultatif sur l'accessibilité universelle

Le mardi 7 décembre 2021

À HUIS CLOS
par vidéoconférence
PROCÈS-VERBAL

Le comité a adopté ce procès-verbal le lundi 21 mars
2022.

Attendance / Présences

Committee

Chairperson
Vice-Chairperson
Members

Anne Ménard
Collinda Joseph
Monique Beaudoin
Catherine Gardner
Daryl Rock
Yoland Charette
Nadya Roy-Forget
Rita Tadi

Comité

Présidente
Vice-présidente
Membres

Board of Directors Observers

Board Chairperson

Marc Seaman

Observateur du Conseil d'administration

Président du conseil

Secretariat

Chief, Commission Secretariat
Committee Secretary

Chantal Bédard
Erika Douaire

Secrétariat

Chef, Secrétariat de la Commission
Secrétaire des comités

Other NCC staff for All or Part of the Meeting

Chief of Staff and Commission Secretary

Land Manager
Acting Director, Federal Approvals, Heritage
& Archaeology

Véronique de Passillé

Ian Grabina
Jason Hutchison

Autres employés de la CCN pour toute ou une partie de la rencontre

Chef de cabinet et secrétaire de
commission
Gestionnaire de terrain
Directeur, Approbations Fédérales,
Héritage et Archéologie par intérim

Director, Ontario Urban Lands, and Greenbelt	Patrick Laliberté	Directeur, Terrains urbains de l'Ontario et Ceinture de verdure
Senior Manager, Operations and Lifecycle	François Leclerc	Gestionnaire principal, Opérations et cycle de vie
Senior Architect	Janie Leduc	Architecte principale
Director, Design and Construction	Iulia Madularu	Directrice, Design et construction
Acting Senior Landscape Architect	Heather Martin	Architecte paysagiste principale par intérim
Acting Senior Landscape Architect	Valérie Rouette	Architecte paysagiste principale par intérim
Vice-President, Design and Construction	Pierre Vaillancourt	Vice-président, Design et construction
Director, Quebec urban lands and Gatineau Park	Catherine Verreault	Directrice, terrains du Québec et Parc de la Gatineau par intérim
Project Leader, Quebec Urban Lands and Gatineau Park	Mathieu Villeneuve	Chef de projets, Terrains urbains du Québec et parc de la Gatineau
Principal Landscape Architect	Kelly Wojnarski	Architecte paysagiste principale

Opening of the Meeting

Anne Ménard called the meeting to order at 9 a.m.

Adoption of the Agenda

It was moved by Catherine Gardner, seconded by Collinda Joseph, that the agenda be adopted as follows:

Declarations of Conflict of Interest
 Adoption of Minutes
 • 2021-09-21
 Report on Activities
 Report on Technical Committee for outdoor spaces Activities & Scope of work presentation
 2021-D16 Major's Hill Park Master Concept Plan
 2021-D13 Lac Philippe Campground Rehabilitation
 Other Business
 Adjournment
 MOTION CARRIED.

Declarations of Conflict of Interest

None.

1 Ouverture de la séance

Anne Ménard déclare la séance ouverte à 9 h.

2 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Catherine Gardner, appuyée par Collinda Joseph, que l'ordre du jour soit adopté comme suit :

3 Déclaration de conflits d'intérêts
 4 Adoption du procès-verbal
 • 2021-09-21
 5 Rapport d'activités
 6 Rapport des activités du comité des espaces extérieurs et présentation du cadre du comité
 7 2021-D16 Plan directeur du parc Major's Hill
 8 2021-D13 Réhabilitation du camping du Lac Philippe
 9 Divers
 10 Levée de séance
 MOTION APPROUVÉE.

3 Déclaration de conflits d'intérêts

Aucun.

Adoption of Minutes:

It was moved by Monique Beaudoin, seconded by Daryl Rock, that the minutes of September 21, 2021 be adopted.

MOTION CARRIED.

Business Arising from the Minutes

None.

Report on Activities

None.

Report on Technical Committee for outdoor spaces Activities & Scope of work presentation

Yoland Charette presented activities and scope of work of the Technical Committee for Outdoor Spaces of Accessibility Standards Canada.

Members asked questions and commented on the following:

- Suggestion to hold public consultations that include persons with disabilities before and throughout the design process, rather than after construction
- Recommendation to develop a best practice manual to properly capture accessibility standards
- Concerns raised regarding accessibility standards exemptions and the importance to reinforce universally accessible standards

2021-D16 Major's Hill Park Master Concept Plan

Pierre Vaillancourt and Valérie Rouette presented the Major's Hill Park Master Concept Plan.

Members asked questions and commented on the following:

4 Adoption du procès-verbal :

Il est proposé par Monique Beaudoin, appuyée par Daryl Rock, que le procès-verbal de la réunion du 21 septembre 2021 soit adopté.

MOTION APPROUVÉE.

Affaires découlant du procès-verbal

Aucune.

5 Rapport d'activités

Aucune.

6 Rapport des activités du comité des espaces extérieurs et présentation du cadre du comité

Yoland Charrette présente les activités et l'étendue des travaux du Comité des espaces extérieurs de Normes d'accessibilité Canada.

Les membres posent des questions et font les commentaires suivants :

- Envisager des consultations publiques incluant des personnes avec un handicap avant et tout au long du processus de conception, plutôt qu'après de la construction
- Recommandation de développer un manuel des meilleures pratiques pour saisir correctement les normes d'accessibilité
- Préoccupations soulevées concernant les exemptions aux normes d'accessibilité et l'importance de renforcer ces dernières

7 2021-D16 Plan directeur du parc Major's Hill

Pierre Vaillancourt et Valérie Rouette présentent le Plan directeur du parc Major's Hill.

Les membres posent des questions et font les commentaires suivants :

- Recommendation to conduct a walkthrough with a wheelchair user to identify the strengths and weaknesses of the proposed approach
- Importance of accommodating diverse types of disabilities
- Opportunity for staff to use different disability devices to experience the challenges in order to better plan for universally accessible designs
- Opportunity for a site visit

2021-D13 Lac Philippe Campground Rehabilitation

Pierre Vaillancourt, Mathieu Villeneuve, Janie Leduc, and Heather Martin presented the Lac Philippe Campground Rehabilitation.

Members asked questions and commented on the following:

- Importance of considering different disabilities when making pathways universally accessible
- Value in increasing accessibility even if it does not make the area fully accessible, such as width of pathways, signage for persons with a visual impairment
- Recommendation to add handrails on the bridge going across the bioswale
- Suggestion to add parking at the top of the existing pathway to sanitary block (switchbacks)
- Importance of including wayfinding applications to identify the universally accessible areas and advance warnings i.e., slopes, uneven ground, large rocks
- Recommendation to have a 1700 turning radius versus 1500 across all spaces in the pavilion
- Recommendation to include beach mats and beach chairs to allow wheelchair users to access the water

- Recommandation de faire une visite guidée avec un utilisateur de fauteuil roulant pour identifier les forces et les faiblesses de l'approche proposée
- Importance de tenir compte des divers types d'handicaps
- Opportunité pour le personnel d'utiliser divers d'appareils adaptés afin de vivre les défis et ainsi mieux planifier les conceptions d'accessibilité universelle
- Possibilité de visite de site

8 2021-D13 Réhabilitation du camping du lac Philippe

Pierre Vaillancourt, Mathieu Villeneuve, Janie Leduc et Heather Martin présentent la Réhabilitation du camping du lac Philippe.

Les membres posent des questions et font les commentaires suivants :

- Importance de tenir compte des différents handicaps lors de la conception des sentiers accessibles
- Il y a une valeur d'augmenter l'accessibilité même si cela ne rend pas la zone entièrement accessible, comme la largeur des sentiers, la signalisation pour les personnes ayant une déficience visuelle
- Recommandation d'ajouter des mains courantes sur le pont traversant la rigole de drainage
- Suggestion d'ajouter un stationnement au haut du sentier existant vers le bloc sanitaire (lacets)
- Importance d'inclure des applications d'orientation pour identifier les zones universellement accessibles et les avertissements, c'est-à-dire, les pentes, les terrains accidentés, les gros rochers
- Recommandation d'avoir un rayon de braquage de 1700 au lieu de 1500 au sein de tous les espaces du pavillon
- Recommandation d'inclure des tapis et des chaises de plage pour permettre aux utilisateurs de fauteuils roulant d'accéder l'eau

- Consider adding supplementary benches along the pathways
- Persons with disabilities should be given priority to reserve accessible sites and accommodations
- Opportunity for a site visit

Other Business

- Encourage indoor tactile wayfinding solutions
- Suggestion that staff undertake accessibility awareness training
- Suggestion to seek the Committee's design input for 80 Elgin
- Hopeful for a presentation from PSPC on the Parliament Precinct at the March 2022 meeting

Adjournment of Meeting

The meeting was adjourned at 10:45 a.m.

- Envisager d'ajouter des bancs supplémentaires le long des sentiers
- Les personnes ayant un handicap devraient avoir la priorité de réserver les sites et les hébergements accessibles.
- Possibilité de visite de site

9 Divers

- Encourager les solutions de signalisations tactiles à l'intérieur
- Suggestion que le personnel participe à une formation de sensibilisation à l'accessibilité
- Suggestion de consulter le comité en ce qui concerne la conception du 80, rue Elgin
- Possibilité d'une présentation de SPAC sur la cité parlementaire lors de la réunion de mars 2022

10 Levée de la séance

La séance est levée à 10 h 45.

Committee Secretary
Erika Douaire
Secrétaire de comités